

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پہنڈہ تانی پیرہ میرد

گوران کاری، بنیق سالحي



انتشارات آسيار

پتو و کتاب و آثار لومئى

سرشناسه	: پیرمرد، ۱۸۶۷-۱۹۵۰ م.
عنوان نام پدیدآور	: په نده کانی پیره میرد کوکړدنه وه وساکړدنه وهی فایه ق هوشیار... (دیگران)
یادداشت	: کردی.
یادداشت	: کوکړدنه وه وساکړدنه وه مسته فاسالچ که ریم، مه حموود نه حمه د موجه ممه د، موجه ممه د نوری توفیق
مشخصات نشر	: سنندج: آمیار، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	: ۶۵۶ ص.
شاب	: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۹۹۷-۴-۵
نیرسنووسی	: فیبا
موسوع	: شعر کردی - عراق - قرن ۲۰ م.
شناسه افزوده	: هوشیار، فایق، ۱۳۳۰-، گردآورنده
رده بندی کنگره	: ۱۳۹۴ ۹۴۳ پ ۳۲۵۶/۲۴۳ PIR
رده بندی دیویی	: ۸۱۶۹ / ۲۱
شماره کتابشناسی ملی	: ۴۰۰۴۳۰۹

نامنامه ی کتیب

نئوی کتیب	: په نده کانی پیره میرد
هؤنراوه ی	: ماموستا پیره میرد
گؤر انکاری	: ره فیق سالچی
نؤره ی چاپ	: یه که م
نرخ	: ۲۵۰۰۰ تمه
ژماره ی چاپکراوه	: ۲۰۰۰ دانه
سالی له چاپ دان	: ۱۳۹۵
شابه ک	: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۹۹۷-۴-۵
ناوه ندی بلاوکه ره وه: سنه: شه قامی شه هیدان، پاساژی	
عیزه تی، ده زگای چاپ وپه خشی ثامیار	
ته له فوون:	۰۸۷-۳۳۱۵۳۶۲۵ - ۰۹۱۸۳۷۲۱۶۹۱

وتهیهک

خوینهری نازیز!

ئیمه که دهستان دایه کۆ کردنه وه ساغ کردنه وه و لیک دانه وهی سه رجه م
شعیره کمانی (پیره میترد)، له پیشه کییه که ی دا به لینی نه وه مان دا که
(په ند) کانی ساغ بکهینه وه.

هر چاند خرابیه خه بوو ماموستا کاکه ی فهللاح له سه ره تای خه فتاکان دا
له چوار بهرگی قراره بچوو ک دا نه وه پهنانه ی له چاپ دابوو به لام ئیمه به
پشت به ستن به ده ستوو به کانی پیره میترد توانیمان به شیوه ییکی ریک و پینک
گشت په نده کانی کۆبکهینه وه. (پیره میترد) نه م پهنانه ی له رۆژنامه ی (ژیان) دا
به رودوا بلاو کردوو نه وه، هه میسه نه وه ی پاچاو کردوه که په نده که له ته ک
بارودوخ دا بگونجی، بۆیه هه ر په ندی وینه ییکی کاریکاتوری سه ره به خۆیه.
شاعیری گه وه ی کورد (پیره میترد) له دستیره سه که ی دا به شی زۆری نه وه
بۆنانه ی ده ست نیشان کردوو که په نده که ی تیدا گواراوه هه روه ها ناوی نه وه
که سانه شی بردوون که په نده کان ده یانگریته وه، به لام نه وه به ان ویست نه وانه
بخهینه بهرچاو. یه که م په ندی پیره میترد له ژماره (۳۲۳) ی رۆژنامه ی (ژیان) دا
بلاو کراوه ته وه، بۆیه ئیمه ش ژماره (۳۲۳) مان به وه په نده داوه، ئیدی به رودوا
گشت په نده کانمان ساغ کردونه ته وه، ته نانه ت نه وه جیاوازی یانه شمان
باس کردوو که له نیوان کاره که ی ئیمه چاپه که ی کاکه ی فهللاح دا هه یه بو
نه وه ی خوینهر نه وه حه قیقه ته بزانی که ئیمه پاش ساغ کردنه وه نه و جا
په نده که مان نویسه ته وه.

گرنگی نه م پهنانه له وه دا ده رده که وی که (پیره میترد) به شعیریکی ساده و

په‌وان قسه‌ی نه‌سته‌قو په‌ندی پینشینان و توانجو پلار له هه‌موو کرداریکی
ناله‌بار ده‌خاته پیش چاو.

خوینه‌ری به‌ریز:

ئه‌م په‌ندانه وه‌ک له سه‌روهه ئاماژه‌مان کرد له ژماره (۳۲۳)ی رۆژنامه‌ی
(ژیان) دا ده‌ست پێ‌ده‌کات، ژماره (۴۲۷)ی په‌نده‌کان دواپه‌ندن که له ژماره
(۴۲۷)ی ژیان دا بلاو‌کراوه‌ته‌وه، له ژماره (۴۲۸)هوه ئیدی له رۆژنامه‌ی
(ژین) دا بلاو‌کراونه‌ته‌وه تا دوا په‌ند.

ئومێد دارین به‌م کاره‌مان توانیتمان خواست و ئاوانی خوینه‌ران به‌ئینه‌دی
که سه‌له‌هیه به‌وه‌رنی ئه‌م په‌ندانه‌ن به‌شێوه‌یه‌کی ریک‌وینک بخرینه به‌ر
ده‌ستیان، وه به‌م کاره‌مان که‌لینیکی گ‌رنگمان له کتیب‌خانه‌ی کوردی دا پر
کردبێته‌وه و گیانی پیره‌میردمان ئاسووده کردبێ.

لیژنه

کۆتایی سالی ۱۹۸۸